



แบบบันทึกเรื่องร้องเรียน
Human Rights Complaint Form

เขียนที่/ Written at.....

วัน/Date..... เดือน/Month..... ปี/Year (B.E.).....

Subject/เรื่อง

To/เรียน

1. ข้อมูลผู้ร้องเรียน เปิดเผยได้ ไม่ต้องการเปิดเผย
Can be revealed Do not want to revealed

ชื่อ/Name Mr./Mrs./Miss..... นามสกุล/Surname

อายุ/age.....Years สัญชาติ/Nationality..... ศาสนา/Religion.....

ประเทศ/Country.....

Marital status/สถานภาพ Single/โสด Married/สมรส Divorce/หย่า Separate/แยกกันอยู่
 Other/อื่น ๆ

เลขประจำตัวประชาชน/Identification No. - - - -

Passport Number/เลขหนังสือเดินทาง

Other/บัตรอื่น

ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้/ Information for Contact (Conveniently address for contact)

บ้านเลขที่/No. หมู่ที่/Moo..... ซอย/Soi..... ถนน/Road

แขวง/ตำบล/Tambon.....เขต/อำเภอ/District.....

จังหวัด/Province..... รหัสไปรษณีย์/Postal

โทรศัพท์/Telephone No.....โทรศัพท์เคลื่อนที่/Mobile No.....

โทรสาร/Facsimile (Fax)

จดหมายอิเล็กทรอนิกส์/E-mail..... อาชีพ/Occupation

สถานที่ทำงาน/Place of work

Office's Telephone.....

บุคคลที่สามารถติดต่อได้กรณีฉุกเฉิน/Persons who can contact in exigent.....

.....

เกี่ยวข้องกับ/Relationship to the complainant.....

4. เอกสาร/พยานหลักฐานประกอบคำร้องเรียน

Evidence/Complementary document for the Complaint

ไม่มี/None มี/Have ได้แก่/Such as

สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน หรือ สำเนาทะเบียนบ้าน ของผู้ร้องหรือผู้ทำการแทน/Copy of ID card, Passport or House Particulars of the Authorization Representative or the Grantor of Authorization.

หนังสือมอบหมายให้ทำการแทน (กรณีทำการแทน ต้องมีการลงลายมือชื่อพร้อมแนบสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนผู้เสียหายหรือผู้มีสิทธิยื่นเรื่องร้องเรียน)/Letter of Power of Attorney (Submission of Document (s) on behalf of the other person (s), you have to attached herewith Copy of ID card or Passport of the injured person or the grantor of authorization with signed.)

อื่นๆ/Other.....

5. การร้องเรียนต่อหน่วยงานอื่น

ไม่มี/None มี/Have ได้แก่/Such as

Another organization that you submit your complaint

(1) หน่วยงาน/Organization.....

ผลการดำเนินการ/Results of Operations.....

(2) หน่วยงาน/Organization.....

ผลการดำเนินการ/Results of Operations.....

(3) อื่น ๆ/Other.....

ผลการดำเนินการ/Results of Operations.....

6. ฟ้องเป็นคดีต่อศาลหรือถูกฟ้องเป็นคดีต่อศาล

ไม่มี/None มี/Have ได้แก่/Such as

To file a lawsuit in court or be sued in court

(1) ศาล/Courtคดีหมายเลขดำที่/.....คดีหมายเลขแดงที่/.....

Black case No.

Red case No.

ศาลพิพากษา/Court of Justice.....

(2) ศาล/Courtคดีหมายเลขดำที่/.....คดีหมายเลขแดงที่/.....

Black case No.

Red case No.

ศาลพิพากษา/Court of Justice.....

7.วัตถุประสงค์ของผู้ร้อง/ ผู้ร้องเรียนแทน Complainant's purpose

ขอให้ตรวจสอบการกระทำหรือการละเลยการกระทำอันเป็นการละเมิดสิทธิมนุษยชน/Ask to investigate acts or omissions of acts that violate human rights.

ขอให้ประสานการคุ้มครองสิทธิมนุษยชน/ Ask to co-operate with Government agencies, private organizations or any other organizations in the field of human rights for the purpose of protecting human rights.

